

Amicala dai patoisan de Savegni, Fori et einveron

Autor(en): **Goumaz, Marie-Louise**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **29 (2002)**

Heft 119

PDF erstellt am: **26.04.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-244489>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

bin po cein que dusse s'escormantsî contro la ma-
ladî. Cein fâ maubin à tsacon dè lo savâi dein la
mètsance. On lâi sohîte dè pouâi onco dzoûre dein
son galé z'ottô et son courti pllîein dè clliâo.
Et, on pucheint grô macî à li po avâi tsouyî l'er-
dzeint de la sociètâ bounadrâi.

Lè statù, qu'ant ètâ rènovalâ ein 1997, diant que
lo comitâ pâo âovrâ à 5 âo bin 7 dzein. L'ant vo-
tâ po 5 et lo novî comitâ l'è dinse :

presideint : Pierre Guex, Vers-chez les
Blanc

gratta-papâi : Pierre Devaud, Bex

bossî : Jean-Louis Chaubert, Puidoux

meimbro : Marguerite Longchamp, Bottens
et François Lambelet, Puidoux

F. Lambelet, qu'è de bî savâi lo presideint de
l'Amicâla de Savegnî, Forî et einveron, conte
ôquie su lè 50 an de l'Amicâla. Lâi arâ onna
fîta lo deçando 15 de djuin 2002 à Forî, dein
lo grand pâilo de coumoûna : dînâ, refredon,
esposechon. Du 14 hâorè tsacon l'è lo binve-
gnâi. Sarâ on dzo de dzoûyo et d'ametî.

Aprî onna poésî dè Fanfouet Lambèlin (desant
dinse lè z'autro yâdzo po Lambelet), li que
sâ tant bin la dere, la tenâbllia a ètâ cllious-
sa.

Marie-Louise Goumaz

AMICALA DAI PATOISAN DE SAVEGNI, FORI ET

EINVERON

L'Amicâla a ètâ fondâie lo 14 de dèceimbro
1952 pè dâi patoisan de bouna rotse quemet

Oscar Patse, Henri Kissling, Jules Cordey, Maurice Bossard qu'îre adan tot dzouveno. L'a dan sè 50 an sti an. L'arâi età dèfecîlo dè rasseimblyâ lè z'ami âo tiu de l'âoton, dèvant Tsalande. L'è po cein que la fîta l'a età dècidâie po lo deçando 15 de djuin. Onna ceintanna de dzein sè sant retrovâ à Forî, dein lo grand pâilo prîtâ pè la coumoûna po bâire lo verro de l'ametî offè pè la coumoûna. Aprî lo dînâ, lo presideint Fanfouet Lambelet a de son plliésî et a remachâ lo menistre P.Guex po son grîdzo. M. Gaston Reymond, Syndico de Forî a fèlicitâ lè patoisan que prepârant adî dâi refredon et dâi tsantâie. M. Savary dâo Botiè à Tobi a dèvesâ su l'ametî eintre lè patoisan et son galé patois de la Vèvâisa lâi colâve dâi pot-tè que fasâi rîdo bon de l'accutâ. Dama Kaser, presideinta dâi z'Amouèrâo de Pouèdâo qu'è la marraina dâo drapeau de l'Amicâla, è d'avî que patois et costume dussant martsî einseimbllio. L'a bin réson. Damusalla Andrée Chevalley, de Pouèdâo, a contâ que lo patois, tsî no, l'a età remet su sè piautè permi lè dzein dâo costume yô que l'inspetteu dâi z'è-

50 an de l'Amicâla

coûlè, Jules Cordey balyîve dâi z'aleçon.

Lè Sansounet l'ant tsantâ eintremi dâi discoû et on dzouveno Monsu, Christian Lambelet, a tsantâ et djuvî à la guitare dâi tsanson ein patois à la moûda de vouâi. Lâi a z'u onna saynèta que montrâve l'è-coûla dâi z'autro yâdzo quand l'îre dèfeindu dè dèvesâ lo patois et on duo yô qu'on Monsu de la vela reincontrâve onna berdzière que volyâve pas sè lâissî tsermâ.

Quemet à l'accotemâie faut bin remachâ noûtrè dzein qu'ant âovrâ fermo po que la fîta rèusse. Bin dèfecîlo dè pas âoblyâ quauqu'on! Macî à Djan-Luvî Tsôbè qu'a preparâ l'espousson âo pecolon : documeint, papâi, potrè, lâivro, écrit dâi patoisan dâo vîlhio tein et de vouâi. Macî assebin à clliâo que l'ant dècorâ lo pâilo, fé lè cocârdè, la pancârta, lè z'eimpâtâire, la tropa de la tombola, tî clliâoque que l'ant prîtâ la man, que l'ant châ po tot reduire bounadrâi. L'a fé tsaud mâ la fîta l'a ètâ balla! M.-L.Goumaz.

P.S. N'ein z'u lo plliésî dè recâidre
on meimbro fondeu : M. Maurice Bossard,
lo presideint d'honneu : Reynold Richard,
lè meimbro d'honneu : Louise Chollet et
Lucette Décosterd,
à cô no sohitein la santâ et onco bin dâi
dzo de dzoûyo. M.-L.G.